NOTARY PUBLIC 公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件
代理實業買賣
擔存梳銀行二樓緬街夾
門打街請由正門入可矣
電話MU.1-6513

明達 承接木工油漆
專做時代化美術櫥櫃傢俬
圍籬任歡迎
夜 MU 1-7753

加拿大 泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
水貨 青皮蕉 沙田柚 紅芋仔 柰芋仔 鮮蓮藕 靚馬蹄
咸魚 三牙或 黃花片 白花片 吊大或 吊胄日 大紅魚 黃花同
海味 海參鮑翅花膠 魚肚吊片蠔豉 蝦米墨魚俱齊

何雅慈
擬建築圖則
寫招牌蘇咭
油色裱紙
MU 1-0004

關伯明
東街打片號三〇一
電話 MU. 3-1724
住宅 TR. 4-3788
承接裝修 髹木油漆 泥水工程 及發花紙 快捷妥當 僑胞光顧 無論遠近 一律歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號緬街
電話MU 4-3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託蝕誠辦理服務週到

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221
粗。細。炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炆麵
零沽發行 歡迎索辦

武俠少林 林英雄 方世玉 是我著

第三回 跛和尚初下五羊城 眞元道再尋慶雲庵

方世玉三救慶雲庵 第三輯 壹壹式

當下跛和尚。自言自語說出自己就是崑崙弟子跛和尚。一清和尚不禁爲之愕然。蓋一清和尚亦素聞江湖中有一名跛和尚。但苦無機緣結交。今日幸得一見。一清和尚連忙趕前合什爲禮。笑曰：「貧衲素仰大師傅英名久矣。恨無緣得叙。今日幸得一見。又將衲師姪救去。眞是感激不淺也。大師傅又何不暫時返回我師姪菴中一叙。趕出郊外。實非便也。」跛和尚忙笑曰：「我跛和尚並無其他意思。不過恐當時。這班兇徒。仍苦苦追來。故索性直奔出郊外一避而已。現在兇徒既已散去。大可返回菴中才叙就是。」各人聞跛和尚就此說。不禁愕然。亦覺跛和尚說話。異常豪爽。時月薇姑尼已恢復如常。不便在此久留。隨即與各人。忽忽又返回慶雲菴而去。是晚。照例亦盡蠶主之誼。設素筵一席。請跛和尚暢飲。而跛和尚亦毫無客氣拘執。據在上座。紛紛與一清。方世玉。跛大師。眞是個爽直之人。世玉多言。請問大師一句。大師來五羊城。實是爲何？是否有事而來也。」跛和尚手持大酒杯。先行傾酒入口。哈哈笑曰：「方世玉你問我跛衲來五羊城何爲耶？哈哈。衲生平好如野鶴雲游。獨未到過嶺南名地。今日雲遊至此。並無其他要事也。你想衲連慶雲菴亦未知何在。走出郊外而去。可見衲乃是個初到之人矣。」

跛大師說畢。隨即又眉頭一縐曰：「方世玉。衲連今日之事。亦僅然未知。此班兇徒又是誰。又何會比起梅花樁來也。衲昨日亦偶然似在菴後細望。但未知各位少林好漢在此也。」時方世玉聞言。才憶起當時花雲仙在菴後遇見此和尚。原來就是跛大師也。方世玉忙笑曰：「原來大師傅。昨日在菴後後門觀望。我等亦嚇了一跳。以爲正是那悟因兇禿。又是尋仇而來也？」

當下方世玉乃將武當派白鶴龍悟因等各人。如何不守佛門清規。如何恃技欺侮五羊城。直到跛大師說知。花雲仙在傍。亦咬牙切齒。說出自己亦曾受那悟因污辱之事說來。跛和尚聞言。不禁双眉一動。

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥倫比亞街 電話 MU.4-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

食的福在你歡喜的
鮮生有均每日店
的供應
振那露麵包有限公司
雲埠頓斯威邦打利路
96 GENERAL BAKERIES

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任興門同善堂醫務主任
駕哥街四四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 COD
電話MU. 2-1078

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5080
本社設在華區
位居適中 房間空氣 床褥潔淨 煖氣熱水 時常充足 各界僑胞 長住暫居 來往駐宿 携隨行李 上落週妥
飛機 船紙 車票 服務代辦 如蒙垂委 竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

家專鏡配眼驗
周愛權
精校各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

Lux Theatre
樂斯戲院
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
豪映詼諧時事畫片

McGAVIN'S Milk Loaf WHITE BREAD
麥嘉云的
牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

金利源興記 加拿大 高華云
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E VANCOUVER 4, B.C.
PHONE — MA. 9743
雙托 金清芳水仙花
◁新話電▷
MU. 5-9743

綿大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
綿街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒咖啡林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

KUO KONG SILK CO.
國光絲公司
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話 MU3-4929
專辦大宗
中國綠髮男女衣裳顯繡及水松名畫宮燈家具蘇杭糧貨應有盡有目錄印便函索即寄
精造
各類小衫綠仔香檳雅館用衣樓仔文衫廚衣廚褲園幼綢布茶巾旅店床布枕袋毛巾毯等大盛貢獻

國醫 惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢覈合格中醫生曾任廣東國醫分館理事
暫寓亞力山大街四一三號
電話 MU 4-9657

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C
本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中 出入利便 房舍通爽 床褥清潔 煖氣熱水 日夜供應 招呼週到 僑胞光顧 格外歡迎
司理 朱旺啓

喜所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4. B. C.
電話 MU.3-9552
本大旅店 位近華區 客士定東 三四號 來往利便 招呼週到 時代房舍 床褥清潔 煖氣熱水 日夜供應 有升降機 上落便便 長住暫居 價錢相宜
司理 朱旺啓

聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
MU. 1-7825
廣德隆
夏天良伴的：
「人造絲」
短袖開胸
內衫登市
號碼：三四至四十
每件一元九五
專營
祖國顧繡
絲髮衣裳
牀褥傢私
接造工衣

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B. C.
固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬濶
大停車場
專車接送
不另收費
如需接洽 請賜電話
司理人佐治馬丁
喜士定東街壹式叁五號

埠雲 永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734
△新到大都海味
沙井蠔豉 九龍吊片
鮮紅蝦米 金錢尤仔
銀針翅餅 大堆魚翅
冲厚花膠 開邊蟮膠
生晒蠔豉 賀年齋料
艇大章魚 海參燕窩
頂大生猛「金錢龜」登市

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
新舖三間連同大土庫座落繁盛商區每月入息五百元餘各舖俱已賃出並有批約賃客皆生意平穩故入息可有把握全價只售四萬六千元可充銀期有意投資請蒞臨垂問林昌或雷澤勳定必詳盡答覆
△倘設實業櫥窗按揭
△本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請留意
吳國華辦事處啓

廣萬生雜貨行
KWONG MAN SANG CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.
本號聘請名師巧製
明爐脆皮火肉
脆皮火鴨
燒大肥鷄
燒靚排骨
鹵味猪頭
鹵味猪肚
頂瓜瓜豉油鷄

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
456 Main St., Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 1-1813
金星 美琴 南寶 長春 唱片公司粵劇名曲大總彙
★幸運公司出品
每張四元
風流天子——新馬仔 崔妙芝 合唱
六月初三寶誕香——芳艷芬主唱
寶蝶寃——芳艷芬主唱
專售及修理各種家庭電器名廠影相機錄音機及傳眞機
機工接裝各種電火煤氣熱水煖爐工程